

עם בואם לארץ הופתעו הצלבנים/aglot את מטעי
קנה היטוכר ואת מוצרייו המותקים בשוקים. במהלך
שהותם כאן שיכללו את דרך גידולו ואת תהליך
הפקתו, ויביאו את מוצרייו לאירופה

זהר עמר

C אשר הגיעו הצלבנים לעיר החוף של סוריה
ושל לבנון, הם נתקלו בשודות נורחבים של קנה
סוכר. אלברט מאאן, אחד הכרוניקנים
החשובים של ראשית התקופה הצלבנית, מתאר את המגע
בתחוון טריפולי במאי 1099, ואגב כך מתפעל מהצמיחה
הפלאי הזר לבני אירופה.

"במקום ההוא, האנשים מוצאים קני דבש הנקראים 'סוכר',
שנמצאים בשפע בכל המשוור. הם נהנים מהעשיס המבריא
של הקנים, ובגלל מתיקות זאת, ברגע שהם טועמים את
זה הם כמעט לא יכולים להפסיק. סוג שעשב זה מגודל כל
שנה בהרבה מאוד עבודה קשה שנופלת בחלקם של
החקלאים... הם מקציים חתיכות ממנה ומערבים אותם
עם לחם או עם מים ולוקחים אותו כתבלין הנראה לאלה
שיטועמים אותו מתק ובריא יותר מחלת דבש."

הכותב מוסיף ומતאר שהלוויים, שהיו טרודים בחרפת

רעב אומה, "התרענו מואוד באמצעות קני הדבש המותבלים

כircularot סוכר וזוכליות ממותקות



מתוך כתבייד מסולמי מאוסף המכון ה-14

הסוכר היה באותה עת במקצתים קטנים, כראוי באופן דני ועדין לא בטחנות. בראשית המאה ה-13 תיאר ז'ק מוויטרי בקדשה את אופן הפקת הסוכר מנקים באזורה: "דבש – אני ראייתי בשפע בחלקים אלה [של סוריה] קני סוכר. קני סוכר הם קנים מלאים דבש, שהוא מיץ מתוק מעולה המופק על ידי מעיכתם בלחץ ואחר כך מעבטים את המיץ על האש. האנשים עושים בתחלת משהו הדומה לדבש ואחר כך סוכר".

borrad מתר בפרוטרוט תחולין זה: "הקנים נאפסים, נחנכים לאורך של חי זחמי ונסחמים בלחץ. הנחל הנשחת מורתה ברוח נחשות ולאחר התמקתו הוא נאסף לסלים העשויים נערומים. מיד לאחר מכן הנחל הופך וקשה וכך מיוצר הסוכר". מציין שוכתנו והוא נאסף לסלים העשויים נערומים. מיד לאחר הרותה נראה הנחל כריבבה צמיגנה והוא נקרא "דבש סוכר". לאחר קרישתו הוא הופך לסוכר מוצק וגבישי המוכר בשם "טברד". במאה העשויות נקרא הסוכר הגבישי באזורה בשם "אל-אהוזי", על שם העיר הפרסית איהו, שהיה מפורסם בתקופה המוסלמית הראשונה בסוכר המשובח שלו. עד במאה העשירות ייצרו בארץ סוכר איקוטי ומושבח בדומה להה של אהואן.

חומר אדום, לבן כלג

הסוכר הופיע בצורות שונות: ככורת, חתיכות של "זוכיות ממוקחות", אבקת סוכר ו"סוכר הסלילים" (סוכר שהתבש כנראה בתחום של וקיבל את צורתו). מהיר הסוכר נקבע בין היותר לפי צבעו ואיכותו, וזה – על פי מידת זיקוקו. מהיר הסוכר "האמאי" (המקומי) היה יקר מהסוכר המצרי, ואילו בנימין הארץ מוחר הסוכר מטיפולי היה זול מהר דמשק. את הסוכר הפשט הרותחו פעמיים, ואילו את המין הדמשקאי ואת "סוכר הסלילים" הרותחו פעמיים. בשוקים אפשר היה לרכוש סוכר חום או סוכר אדום, אולם הסוכר הלבן, המזוקק יותר, נחשב לטוב מכולם. הכוונה היא בעיקר לסוכר הנקרא "טקרד" – מזוקק, שהORTHOTHE שלוש פעמים.

מוחרי הסוכר שימשו להכנת מיני מאפה ומגדנאות. פרסקובלדי, צליין איטלקי, כתב ב-1384 שבדמשק היו מומחים בהכנת טימוריים טוביים מסוכר. סייגולי, חברו למסע, הזכיר את הסוכר הלבן כשלג הנמכר מוצק כסלע "זהה הסוכר הטוב ביותר בעולם". סוכר זה ראה סייגולי בחוף איטר, שם והעמס על גמלים בדרך המדבר לקהיר. גוצ'י, שאף הוא הצטרכ למסע של פרסקובלדי וסייגולי, ושפירט בסוף חיבורו את סיכום הווצאות מסעותו, הזכיר בין היתר מוחרי סוכר מגוונים שוכש בקהיר: סוכר חום, זוכיות ממוקחות,



במשך המ咒 על אלברה, מעלה וערקה". ברכוניקה צלבנית אחרת מסופר שבאוקטובר 1100 של מלך טריפולי לאוחלו של המלך בלבנון לחם, יין וסוכר.

פולק משאסטור, שנמנה עם פמלייתו של בלבנון בסיוור באזרה בקעת הירדן מיד לאחר ייבוש ירושלים (1099), מציין שכאשר נכנסו לשטח הטריטוריאלי העוני של המוסלמים הם התקשו למצוא מזון להם ולבחמות מלבד קנה סוכר, שהוא הוא כינה "קנה דבש" או "עץ הדבש": "ברעבנו לעסנו אותם כל היום, בשל טעם הדבש".

שם יימצא האסוכר הטוב

קנה הסוכר גדל באזורה החמים ועתיריו המים של מישור החוף ובקעת הירדן. בורcord מהר צין, שביקר בארץ בשנת 1280 ותיעד את ביקורו ב"טיואר ארץ הקודש", מפרט את דרך נידולו:

"גם קנה הסוכר גדלים שם. הם גראים כקנים רגילים, אך הם גדולים יותר... תורה מזון, הקנים נחנכים לגודל של עצבע אדם, כאשר במרכיהם כל חתיכה נמצאת המפרק של הקנה, כשהבקנה מפרקם ורים. החתיכות נטמנות בקרען להה בתקופת האביב ומהם יוצאים קנים חדשים". אחד ממרוכיו תעשיית הסוכר הגדלים ביוטר באזורה התקיים באזורה העיר צור לאורך כל תקופה ימי הבניינים. במאה העשויות מציין אל-מוסדי את הסוכר בין מוציאי היוצאה של עיר זו. בשנת 570 מצינו ר' בנימין מטודילה: "שם יימצא האסוכר הטוב, כי שם זורעין אותו ובאין מל הארץ לknotho".

קנים מלאים דבש

אלברט מאכן מתאר את תהליך ייצור הסוכר בעיר החוף הלbaniot, כפי שהוא מתקבל בתקופה המוסלמית עד 1099: "בתקופה הקצרה המקומותיים מועכבים את היבול הבשל במכתשים, מניחים את הנחל המסונן לכליים עד שהוא נקרש ומתקשה ומתקבל שלג או מלח לבן". אם קיבל את דבריו כפושים, הרי שתהילן סחיטתם של קני

שליחות בסיציליה

בתקופה הצלבנית המשיכו לגדל קנה סוכר בארץ ישראל, ונראה שענף זה אף התרכב והתחפה בהשוויה לתקופות הקודמות יותר. הסוכר עדין לא היה ידוע בתיבות החקלאות האירופית, והוא נחسب למוצר יקר ערך. הצלבנים, שתחת שליטיהם היו מעתה ואילך מרכז ייצור סוכר ביחסותם מהתעדות הצלבנית אנו למדים שהקלק ניכר משדות הסוכר בארץ היו בעלות המלך או המסדרים הצבאיים. המסחר בסוכר היה חופשי, בדרך כלל באמצעות הסוחרים האיטלקים. יתרה מזו, הממצאים הארכאולוגיים מראה על חידושים טכנולוגיים מערביים מתקופה הצלבנית. הקונה היא למתיקני הכבישה הייחודיים שנמצאו עד כה רק באזורי מצומצם בגליל המערבי, שיש בהם לדרכם על השפעה לארץ מתקופה הצלבנית. בתקופה זו נמשך גידול קנה הסוכר בכמויות גדולות באזור מישור החוף. בעיר החוף, דוגמת עכו, התקיימה תעשיית סוכר משגשגת כמעט עד סוף המאה ה-13.

במאה ה-13 ו-14 ייצרו במזרח הקרוב כמויות עצומות של סוכר, שימושו לצריכה הפנימית של תושבי הארץ וביער לזכrica האשית של הסולטנים הממלכתיים. עד לסוף המאה ה-14 הייתה הרמה הטכנולוגית של תעשיית הסוכר במזרח גבואה ובעלת מניטין רב באירופה. מבח זה אפשר לזקוף לזכותו של השלטון הצלבני בארץ, שהוביל לפתח את הענף החקלאי ואת התעשייה הנלווה אליו. הידע שנცבר באזורי היה דגש לחיקוי גם באזורי אחרים בגן הים התיכון. פרידריך השני של מומחים מהארץ כדי להקים מתקן להפקת סוכר בסיציליה.

ולא ידעו תושבי הארץ לעשות צוקר

במהלך המאה ה-15 יש עדויות להתחפות טכנולוגית בתעשיית הסוכר האירופית. תמורה אלו הביאו להגדלה ניכרת בתפקיד הסוכר ובפיתוח תהליך הייצור. במקביל ניכר שינוי לרעה בהיקף המ撒hor בסוכר מהלבנטו עקב רידיה בתפקיד ייצור הסוכר באזור זה. הקיפאון הטכנולוגי של תעשיית הסוכר המזרחית נגע מהנדיניות הנצלנית וחסורת המעוז של השליטים הממלכתיים. עם הזמן תהליכי זה ורק הילך והחמיר. אמנים תעשיית הסוכר המשיכו להתקיים בארץ ישראל גם בסוף התקופה הממלוכית, אך היקפה היה קטן וספק בקושי את התצרוכת הפנימית. מראשית התקופה העותמאנית יש עדויות על ייבוא סוכר לארץ, בעיקר ממצרים. המיסוי הגובה שהטיל השלטון העותמאני מנע מכך. המיסוי הגובה שהטיל השלטון העותמאני מנע את פיתוח תעשיית הסוכר. השלטון שראה בענף זה רק מקור רווח קל וזול, הביא לבסוף לכrichtת הענף הכללי שלילו הוא נושא. התושבים הסתפקו ורק במציצת הקנים, ואילו הסוכר המזוקק כמעט ולא יוצר בארץ, כפי שתכתב יוסף שווארץ (1840): "ולא ידעו יושבי הארץ לעשות צוקר".

מתקי סוכר וכירות סוכר. הללו שמשו מון עתר אנרגיה לקראת מסעם לארץ ישראל דרך מדבר סיני. את כל המוצרים הללו אפשר היה למצוא גם בשוקים בארץ ישראל.

זהירות עשת

שם המדי של הסוכר הוא *Saccharum Officinarum*, שם שמשמעותו סוכר רפואי. שם זה מתבסס על שימושו הקדום של הסוכר כתרופה כל-בו. בעיקר נוצל הסוכר להפגנת המരירות של הסטטניים האחדים. במכות מהגוניה שנכתב ב-1961 בירושלים הזכיר אברוצקי, רופא של השליטים האיזובים אל-יעזיז ואל-מעט'ם את "טברה סוכר", סוכר עם שקדים ששימש כנראה לדופואה ומהיר בירושלים היה דרוםם שלם. במסדר החוספיטלי בירושלים מוסכר שהחולם והאורחים סיירו ותרופות אחרות שנעשו מוסכר שהובא מטריפולי מטביה. גם הרמב"ם המליך לבנו של צלאח א-דין לתבל את מזונו בסוכר.

שימוש נרחב בסוכר גם נראה נם לזרענות לוואי שליליות כה, למשל, בבדיקה פתולוגית שנערכה בשידי בני אדם מטה-יוועאל, המתוארכים לתקופה הצלבנית, נמצאה שכיחות רבה של עשתות שנייניות. החוקרם קשורם זאת בעליה בצריכת הסוכר באותה תקופה.

טוחנים סוכר

בחפירות ובסקרים ארכאולוגיים שנעשו בארץ ישראל המערבית נמצאו עדויות רבות לתעשייה הסוכר בימי הביניים. רוב השירדים נמצאו באזורי בקעת הירדן ובמישור החוף. עד כה לא נמצאו ממצאים לתעשייה זו מהתקופה המוסלמית הרוונה. יתכן שיש בכך לדמות על התחפות טחנות הסוכר והכלים האופניים לתעשייה הסוכר ורק מהתקופה הצלבנית ואילך. הממצא קרמי הנפוץ ביותר שבאזורו אפשר להוות מתקנים לייצור סוכר הם קנקניות אופניות, ובמיוחד קעריות חרס חרוטיות דמיות עציץ שתחתיותן נקובות. עיסת הסוכר הנזולית נמזהה לאחר הרחצתה בדוחרים גדולים לתוך כל הסוכר. הסוכר הנזולי – הוא דבש הסוכר הנזכר במקורות הכתובים – טפטף דרך החור שבתחתית הקעריות החרותיות לתוך הקנקניות, ואילו הסוכר הגבישי נשאר בתוך הקעריות עצמן.

בתקופה המוסלמית הקדומה והטורקה תעשיית הסוכר בעיקר באזורי רציפות החוף, לעומת זאת, העדויות לנידול וליצור סוכר באזורי בקעת הירדן הן מעטות יחסית. אל-מקדי מזכיר מציצת קני סוכר על ידי תושבי טבריה. יתכן שהקנים אלו גדלו באזורי זה, אך הכותב לא ציין זאת במפורש. הידועות הבודדות ביותר על מציצות קנה סוכר באזורי בקעת הירדן מזכירות רק בראשית התקופה הצלבנית. נראה שאזוכרים אלה נבעו בשל היות הסוכר מוצר חדש וכמעט פלאי אצל הצלבנים.

בקרוב ייצא לאור בהוצאה יד יצחק בן-צבי ספרו של זהר עמר "ג'ודול ארץ ישראל בימי הביניים".